

# HÄÄLETUSTE TULEMUSED

Lühendite ja sümbolite selgitus	
+	vastu võetud
-	tagasi lükatud
↓	kehtetuks muutunud
tagasi	tagasi võetud
NH (... , ... , ...)	nimeline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
EH (... , ... , ...)	elektrooniline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
osa	hääletus osade kaupa
eraldi	hääletus eraldi
me	muudatusettepanek
KME	kompromissmuudatusettepanek
VO	vastav osa
ÜME	ülimuslik muudatusettepanek
=	identsed muudatusettepanekud
§	lõige
art	artikkel
põhj	põhjendus
RE	resolutsiooni ettepanek
RÜE	resolutsiooni ühisettepanek
SH	salajane hääletus

### 1. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: Iirimaa - SR Technics

Raport: Barbara Matera (A7-0297/2010)  
(kvalifitseeritud häälteenamus + 3/5 antud häältest)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>	NH	+	459, 54, 8

### 2. Krzysztof Liseki parlamendiliikme puutumatus e äravõtmise taotlus

Raport: Eva Lichtenberger (A7-0301/2010)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>		+	

### 3. Alternatiivsete investeerimisfondide valitsejad \*\*\*I

Raport: Jean-Paul Gauzès (A7-0171/2010)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>terviktekt</i>	22	PPE, S&D, ALDE, ECR	osa/NH		
			1	+	516, 60, 24
			2	+	550, 23, 26
	1	<i>komisjon</i>		↓	
artikkel 2, § 2, punkt a	5+2	EFD	NH	-	38, 516, 48
artikkel 2, § 2, pärast punkti g	6	EFD	NH	-	22, 532, 53
artikkel 16, § 1, esimene lõik	7+8+3	EFD		↓	
	1vo	<i>komisjon</i>		↓	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
artikkel 17, § 3	1vo	<i>komisjon</i>		↓	
	9	EFD		↓	
artikkel 17, § 4	1vo	<i>komisjon</i>		↓	
	10+21	EFD		↓	
artikkel 17, § 5, teine lõik	11	EFD		↓	
	1vo	<i>komisjon</i>		↓	
artikkel 18, § 3	22vo	PPE, S&D, ALDE, ECR		+	
	12	EFD		↓	
	1vo	<i>komisjon</i>		↓	
Hääleõigus	22vo	PPE, S&D, ALDE, ECR		+	
	1vo	<i>komisjon</i>		↓	
	13–19	EFD		↓	
artikkel 35	20 ÜME	EFD		-	
	22vo	PPE, S&D, ALDE, ECR		+	
	1vo	<i>komisjon</i>		↓	
põhjendus 27	4	EFD		↓	
<i>hääletus: muudetud ettepanek</i>				+	
<i>hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon</i>			NH	+	513, 92, 3

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

EFD: me 5+2, 6, 13–19, lõpphääletus

*Taotlused osade kaupa hääletuseks:*

EFD

me 22 (artikli 18 a punkti 11 teine lõik)

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „suudab tõestada, et”

2. osa: need sõnad

**4. Määruse (EÜ) nr 539/2001 (milles loetletakse kolmandad riigid, kelle kodanikel peab välispiiride ületamisel olema viisa, ja need kolmandad riigid, kelle kodanikud on sellest nõudest vabastatud) muutmine \*\*\*I**

*Raport: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0294/2010)*

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>vastutava komisjoni muudatusettepanek</i>	1	<i>komisjon</i>		+	
<i>hääletus: muudetud ettepanek</i>				+	
<i>hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon</i>			NH	+	559, 40, 13

**5. Määruse (EÜ) nr 663/2009 (millega luuakse abikava majanduse elavdamiseks ühenduse finantsabi andmisega energeetikaprojektidele) muutmine \*\*\*I**

*Raport: Kathleen Van Brempt (A7-0246/2010)*

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>vastutava komisjoni muudatusettepanek</i>	1	<i>komisjon</i>		+	
<i>hääletus: muudetud ettepanek</i>				+	
<i>hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon</i>			NH	+	582, 27, 7

**6. Eelseisev ELi ja USA tippkohtumine ning Atlandi-ülene majandusnõukogu**

*Resolutsiooni ettepanekud: B7-0608/2010, B7-0609/2010, B7-0610/2010, B7-0611/2010*

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>Resolutsiooni ühisettepanek RC-B7-0608/2010 (PPE, S&amp;D, ALDE, Verts/ALE, ECR)</i>					
§ 2	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 5	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 8	§	<i>originaaltekst</i>	osa/EH		
			1	+	379, 220, 13
			2	+	321, 290, 1
§ 10	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2/EH	+	344, 252, 15
pärast § 12	7	ECR	EH	+	420, 179, 13
§ 14	2	ALDE		-	
	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	-	
			2/EH	-	181, 418, 9
§ 16	4	S&D		+	
§ 18	6	S&D		+	
pärast § 22	5	S&D		+	
§ 27	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
pärast § 28	1	ALDE		tagasi	
§ 33	§	BROK		+	<i>muudetud suuliselt</i>
§ 42	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2/EH	+	313, 299, 1

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
			3/EH	+	303, 296, 8
§ 43	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 46	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
põhjendus C	§	BROK		+	<i>muudetud suuliselt</i>
põhjendus D	3	S&D		+	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	
<i>Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa</i>					
B7-0608/2010		PPE, ALDE, ECR		↓	
B7-0609/2010		S&D		↓	
B7-0610/2010		GUE/NGL		↓	
B7-0611/2010		Verts/ALE		↓	

*Taotlused eraldi hääletuseks:*

S&D: § 14  
PPE: § 8

*Taotlused osade kaupa hääletuseks:*

Verts/ALE:

§ 27

1. osa: „rõhutab, kui pakiline on Doha ... kiiresti lõpule viia;”

2. osa: „nõuab ühist lähenemisviisi ... kaubanduseeskirju ja -läbirääkimisi”

S&D, ALDE:

§ 42

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „suureneva” ja „ja piraattoodete”

2. osa: „suureneva”

3. osa: „ja piraattoodete”

PPE:

§ 10

1. osa: „väljendab rahulolu ... programmide parandamiseks ja üldiseks kohaldamiseks;”  
2. osa: „toetab erinevate riikide algatusi ... selle protsessiga ühinema;”

PPE, EFD:

§ 14

1. osa: „nõuab tungivalt, et EL ja USA ... taasühinenud saarel;”  
2. osa: „rõhutab Türgi strateegilist tähtsust seoses ELi ja USA suhetega;”

ECR:

§ 2

1. osa: „kutsub mõlemat osalist üles ... Kriminaalkohtu Rooma statuuti ratifitseerima ja sellega ühinema;”  
2. osa: „kordab oma ...surmanuhtlus;”

§ 5

1. osa: „tunneb heameelt uue lähenemisviisi üle ... Araabia partneritega jätkuva koostöö tähtsust;”  
2. osa: „nõuab tungivalt, et Iisraeli valitsus ... asunduste rajamisele;”  
3. osa: „nõuab Euroopa aktiivsemat ... ja Liibanoni suunal;”

§ 8

1. osa: „kuigi on teadlik sellest ... Iraagis on piinamisele läbi sõrmede vaadatud;”  
2. osa: „nõuab, et see küsimus ... sõltumatut Atlandi-ülest uurimist;”

§ 43

1. osa: „nõuab, et EL peaks ...viisavabaduse saamiseks;”  
2. osa: „kordab, et komisjon peab ... võimalikult kiiresti viisanõudest loobumise programmi;”

§ 46

1. osa: „kutsub nõukogu ... sellist raamkokkulepet;”  
2. osa: „kohaldataks kõigi ELi ... isikuandmete edastamist ja töötlemist;”

*Mitmesugust:*

Fraktsioon ALDE võttis tagasi oma muudatusettepaneku 1.

Godelieve Quisthoudt-Rowohl (PPE) ja Timothy Kirkhope (ECR) allkirjastasid samuti resolutsiooni ühisettepaneku.

Elmar Brok esitas lõike 33 ja põhjenduse C kohta järgmised suulised muudatusettepanekud:

Lõige 33:

kutsub ELi ja USAd üles tegema koostööd Hiinaga, et lahendada üleilmne vaidlus valuutakursside üle ilma proteksionistlike või vastastikuseid meetmeid rakendamata; on seisukohal, et ELi liikmesriikide turge mõjutab USAGA võrreldes erinev surve, eelkõige seoses riigi võlakirjade ja rahaliidu olemasoluga; kutsub USAd üles hoiduma oma siseriikliku rahapoliitika rakendamisel valuutakursside ülemaailmse tasakaalu probleemi teravdamisest;

Põhjendus C:

arvestades, et kaks Atlandi-ülest partnerit moodustavad kokku poole maailma majandusest, oma 4,28 triljoni dollarilise mahuga moodustavad nad maailma suurima, integreerituima ja kõige pikaajalisema majandussuhte ning nad on üleilmse majandusliku heaolu peamised tagajad; arvestades, et Atlandi-üleste suhete tugevus ja nende suhetele pühendumine on praeguse üleilmse finants- ja majanduskriisi

tõttu veelgi suurema tähtsusega; arvestades, et koordineeritud rahapoliitika peaks Atlandi-üleses partnerluses omama suuremat tähtsust;

## 7. Broneeringuinfot käsitlev ELi välisstrateegia

*Resolutsiooni ettepanek: B7-0604/2010*

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>Resolutsiooni ettepanek B7-0604/2010 (PPE, S&amp;D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)</i>					
§ 1	4	GUE/NGL		-	
pärast § 1	5	GUE/NGL		-	
§ 3	6	GUE/NGL		-	
§ 4	7 ÜME	GUE/NGL	NH	-	45, 566, 7
	1	ALDE		+	
§ 12	2	ALDE		+	
põhjendus J	3 ÜME	GUE/NGL		-	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

ECR: me 7

*Mitmesugust:*

Marie-Christine Vergiat allkirjastas samuti fraktsiooni GUE/NGL esitatud muudatusettepanekud 3–7.

## 8. Innovatsioonialased partnerlused

*Resolutsiooni ettepanek: B7-0602/2010*

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>Resolutsiooni ettepanek B7-0602/2010 (PPE, S&amp;D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)</i>					
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	



## 9. OSCE tugevdamine ja ELi roll

Resolutsiooni ettepanek: B7-0603/2010

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>Resolutsiooni ettepanek B7-0603/2010 (AFET-komisjon)</i>					
põhjendus F	1	PPE		+	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	

## 10. Demograafilised probleemid ja põlvkondadevaheline solidaarsus

Raport: Thomas Mann (A7-0268/2010)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
alternatiivne resolutsiooni ettepanek	1	PPE	EH	-	264, 330, 16
§ 8	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	366, 232, 14
§ 24	§	<i>originaaltekst</i>	osa/NH		
			1	+	385, 221, 5
			2	+	340, 241, 23
§ 39	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi/EH	+	356, 235, 10
§ 56	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	502, 49, 46
§ 67	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	545, 59, 5
§ 68	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	416, 176, 15
§ 93	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	558, 11, 31
§ 96	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	386, 52, 164
§ 99	§	<i>originaaltekst</i>	NH	-	84, 501, 25

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 101	§	<i>originaaltekst</i>	NH	-	178, 411, 17
§ 102	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi/EH	+	355, 239, 9
§ 104	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	374, 226, 10
§ 106	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	504, 91, 6
§ 107	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	355, 184, 67
§ 108	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	464, 92, 51
§ 109	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	498, 97, 12
§ 110	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	522, 49, 26
§ 111	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	530, 72, 7
§ 118	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	396, 180, 26
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	440, 122, 43

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

GUE/NGL: §§ 8, 24, 56, 68, 96, 99, 101, 104, lõpphääletus  
 ECR: §§ 67, 68, 93, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 118

*Taotlused eraldi hääletuseks:*

Verts/ALE: §§ 39, 102

*Taotlused osade kaupa hääletuseks:*

ECR:

§ 24

1. osa: „on arvamusel, et ... töötamist lõpetama;”

2. osa: „seetõttu kutsub ... saades sealjuures pensionit ja pensionile jäämisega seotud hüvitisi;”

## 11. Teadusuuringute raamprogrammide rakendamine

*Raport: Maria Da Graça Carvalho (A7-0274/2010)*

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			EH	+	553, 12, 7

## 12. ELi loomakasvatusektori kriis

Resolutsiooni ettepanekud: B7-0605/2010, B7-0606/2010, B7-0607/2010, B7-0612/2010

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>Resolutsiooni ühisettepanek RC-B7-0605/2010 (PPE, S&amp;D, ALDE, Verts/ALE, ECR)</i>					
§ 2	6	ALDE		-	
	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 3	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 5	7	ALDE		-	
	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 6	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 7	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
pärast § 8	8	ALDE		+	
§ 10	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 11	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 12	9	ALDE		-	
pärast § 16	10	ALDE	EH	+	355, 188, 5
§ 17	11	ALDE	EH	-	130, 416, 10
pärast § 17	12	ALDE		+	
pärast § 18	2	PPE, ALDE, ECR	EH	+	307, 188, 53
	3	PPE, ALDE		+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
põhjendus B	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
pärast põhjendust C	1	PPE, ALDE, ECR		+	
pärast põhjendust D	4	ALDE	EH	+	345, 188, 13
põhjendus E	§	originaaltekst	eraldi	+	
põhjendus G	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
pärast põhjendust H	5	ALDE		+	
põhjendus L	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	
Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa					
B7-0605/2010		PPE		↓	
B7-0606/2010		S&D		↓	
B7-0607/2010		GUE/NGL		↓	
B7-0612/2010		ALDE		↓	

*Taotlused eraldi hääletuseks:*

ALDE: §§ 2, 3, 7, 11, põhj E

*Taotlused osade kaupa hääletuseks:*

ALDE:

põhjendus B

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „ning töötingimuste”

2. osa: need sõnad

põhjendus G

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „ei saa ühise põllumajanduspoliitika raames mingeid otsetoetusi”

2. osa: need sõnad

põhjendus L

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „rohkem”

2. osa: need sõnad

§ 5

1. osa: „palub komisjonil teha ettepanekud ... söödateravilja varud;”

2. osa: „on seisukohal, et ... pakkumissüsteemi jaoks;”

§ 10

1. osa: „palub komisjonil ... lihavede kasvatamise”

2. osa: „erilist tundlikkust ... riikidega konkureerimisel;”

ECR:

§ 6

1. osa: „kutsus komisjoni ... turgudel ja ka maailmaturul”, v.a sõnad „uue finantsinstrumentide turgude direktiivi raames”

2. osa: „uue finantsinstrumentide turgude direktiivi raames;”